

17.5.2021

B9-0272/11

**Predlog spremembe 11**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

**B9-0272/2021**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 2**

*Predlog resolucije*

2. ***pozdravlja zavezanost*** Združenega kraljestva spoštovanju demokracije in pravne države ter varstvu in uveljavljanju temeljnih pravic, kot so pravice iz EKČP, vključno z visokimi ravnmi varstva podatkov; opozarja, da je to nujen pogoj za sodelovanje EU z Združenim kraljestvom; ***želi spomniti, da je britanska vlada zavrnila prizadevanja, da bi v zakonodajo vključili temeljno pravico do varstva podatkov, čeprav je člen 8 EKČP o pravici do zasebnosti prek zakona o človekovih pravicah iz leta 1998 del notranjega prava Združenega kraljestva in del common law prek novega delikta zlorabe informacij o zasebnosti;***

*Predlog spremembe*

2. ***je seznanjen z zavezanostjo*** Združenega kraljestva spoštovanju demokracije in pravne države ter varstvu in uveljavljanju temeljnih pravic, kot so pravice iz EKČP, vključno z visokimi ravnmi varstva podatkov; opozarja, da je to nujen pogoj za sodelovanje EU z Združenim kraljestvom;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/12

**Predlog spremembe 12**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

**B9-0272/2021**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 2 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

*2a. želi spomniti na oceno Evropskega odbora za varstvo podatkov, da je okvir Združenega kraljestva za varstvo podatkov večinoma povzet po splošni uredbi o varstvu podatkov in da so številni vidiki v bistvu enakovredni; se strinja s stališčem Evropskega odbora za varstvo podatkov, da bi morala Komisija redno ocenjevati, kako bi lahko s tem povezane omejitve učinkovale na raven varstva osebnih podatkov, in po potrebi sprejeti ukrepe;*

Or. en

**Predlog spremembe 13**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 3**

*Predlog resolucije*

3. poudarja, da se je EU odločila za pristop k upravljanju podatkov, osredotočen na človekove pravice, in v okviru splošne uredbe o varstvu podatkov določila stroga pravila o varstvu podatkov, **zato je globoko zaskrbljen zaradi javnih izjav** britanskega predsednika vlade, da si bo Združeno kraljestvo prizadevalo, da bi odstopilo od pravil EU o varstvu podatkov in uvedlo lasten, „suveren“ nadzor na tem področju; meni, da nacionalna podatkovna strategija Združenega kraljestva za leto 2020 pomeni odmik od varstva osebnih podatkov k širši uporabi in izmenjavi podatkov, kar **ni združljivo z načeli** pravičnosti, zmanjšanja količine podatkov in omejitve namena v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov; ugotavlja, da Evropski odbor za varstvo podatkov v mnenjih o ustreznosti poudarja, da bi se zaradi tega lahko pojavila morebitna tveganja v povezavi z varstvom osebnih podatkov, prenesenih iz EU;

*Predlog spremembe*

3. poudarja, da se je EU odločila za pristop k upravljanju podatkov, osredotočen na človekove pravice, in v okviru splošne uredbe o varstvu podatkov določila stroga pravila o varstvu podatkov, **in je seznanjen z javnimi izjavami** britanskega predsednika vlade, da si bo Združeno kraljestvo prizadevalo, da bi odstopilo od pravil EU o varstvu podatkov in uvedlo lasten, „suveren“ nadzor na tem področju; **vendar poudarja, da doslej v zvezi s temi političnimi izjavami niso bili sprejeti še nobeni zakonodajni ukrepi;** meni, da nacionalna podatkovna strategija Združenega kraljestva za leto 2020 pomeni odmik od varstva osebnih podatkov k širši uporabi in izmenjavi podatkov, kar **bi lahko vplivalo na načela** pravičnosti, zmanjšanja količine podatkov in omejitve namena v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov **in prenesena v splošno uredbo Združenega kraljestva o varstvu podatkov, čeprav je njen namen ohranjanje visokih standardov varstva podatkov;** ugotavlja, da je v tej strategiji poudarjena zaveza Združenega kraljestva, da od EU pridobi sklep o ustreznosti in poskrbi za ustrezno varnost pri prostem pretoku podatkov med globalnimi partnerji in Združenim kraljestvom; ugotavlja, da Evropski odbor za varstvo podatkov v mnenjih o ustreznosti poudarja, da bi se zaradi tega lahko pojavila

morebitna tveganja v povezavi z varstvom osebnih podatkov, prenesenih iz EU; ***zato poziva Komisijo, naj pozorno spremlja morebitne nadaljnje ukrepe, ki jih bo Združeno kraljestvo sprejelo v zvezi s tem;***

Or. en

**Predlog spremembe 14**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 5**

*Predlog resolucije*

5. poudarja, da je **ocena, ki jo je opravila** Komisija pred predstavitvijo osnutka izvedbenega sklepa, **ni bila popolna in ni bila** v skladu z zahtevami Sodišča Evropske unije za oceno ustreznosti, **na kar je** Evropski odbor za varstvo podatkov **opozoril** v mnenjih o ustreznosti, **v katerih** Komisiji priporoča, naj dodatno oceni posebne elemente zakonodaje in prakse Združenega kraljestva, ki se nanašajo na množično zbiranje, čezmorska razkritja in mednarodne sporazume na področju izmenjave obveščevalnih podatkov, dodatno uporabo informacij, zbranih za potrebe preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj, in neodvisnost sodnih pooblaščenecv;

*Predlog spremembe*

5. poudarja, da je Komisija pred predstavitvijo osnutka izvedbenega sklepa **opravila temeljito oceno** v skladu z zahtevami Sodišča Evropske unije za oceno ustreznosti; **želi spomniti, da** Evropski odbor za varstvo podatkov v mnenjih o ustreznosti Komisiji priporoča, naj dodatno oceni posebne elemente zakonodaje in prakse Združenega kraljestva, ki se nanašajo na množično zbiranje, čezmorska razkritja in mednarodne sporazume na področju izmenjave obveščevalnih podatkov, dodatno uporabo informacij, zbranih za potrebe preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj, in neodvisnost sodnih pooblaščenecv;

Or. en

**Predlog spremembe 15**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
 v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
 Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 6**

*Predlog resolucije*

6. izraža zaskrbljenost, *ker je Združeno kraljestvo, ko je bilo še članica EU, splošno uredbo o varstvu podatkov izvajalo pomanjkljivo, pogosto pa sploh ne; poudarja zlasti, da je urad informacijskega pooblaščenca Združenega kraljestva v preteklosti ni ustrezno izvajal; opozarja na primer, ko je informacijski pooblaščenec Združenega kraljestva končal pritožbeni postopek v zvezi s tehnologijo spletnega oglaševanja po tem, ko je organiziral dogodka z deležniki spletnega oglaševanja, objavil poročilo „Update Report on Adtech“ (Posodobljeno poročilo o tehnologiji spletnega oglaševanja) in navedel, „da se zdi sektor, ki uporablja to tehnologijo spletnega oglaševanja, nedorasel zahtevam glede varstva podatkov“, vendar pa ni uporabil svojih izvršilnih pooblastil<sup>17</sup>; je zaskrbljen, ker je to neizvrševanje strukturna težava, opredeljena v politiki regulativnega ukrepanja informacijskega pooblaščenca, iz katere izrecno izhaja, da „si bomo v večini primerov pridržali pooblastila za najhujše primere, ki predstavljajo najhujše kršitve obveznosti glede pravice do obveščенosti. Ti običajno pomenijo naklepna in namerna dejanja ali dejanja iz malomarnosti ali ponavljajoče se kršitve obveznosti glede pravice do obveščенosti, ki posameznikom povzročajo škodo“;*

*Predlog spremembe*

6. izraža zaskrbljenost *zaradi splošnega nezadostnega izvrševanja splošne uredbe o varstvu podatkov v nekaterih državah članicah, vključno z Združenim kraljestvom, ko je bilo še država članica EU; vendar želi spomniti na oceno Evropskega odbora za varstvo podatkov glede obstoja in učinkovitega delovanja neodvisnega nadzornega organa v Združenem kraljestvu; poudarja, da je urad informacijskega pooblaščenca Združenega kraljestva dobro opremljen in aktiven organ za varstvo podatkov, ki je imel izvršilna pooblastila že pred začetkom veljavnosti splošne uredbe o varstvu podatkov in je v skladu s to uredbo naložil visoke globe, ko je bilo Združeno kraljestvo še država članica EU; opozarja na pomen ustreznega izvrševanja s strani informacijskega pooblaščenca in poudarja, da bi moralo Združeno kraljestvo zagotoviti, da bo ta urad obdržal visoko raven strokovnega znanja in virov, da bo lahko ustrezno izvrševal okvir varstva podatkov Združenega kraljestva;*

*poudarja, da to v torej praksi pomeni, da številne kršitve zakonodaje o varstvu podatkov v Združenem kraljestvu niso bile odpravljene;*

---

*<sup>17</sup> Lomas, N., Informacijskemu pooblaščenцу Združenega kraljestva grozi tožba, ker je brez utemeljitve končal pritožbeni postopek v zvezi s tehnologijo spletnega oglaševanja, TechCrunch, San Francisco, 2020.*

Or. en

17.5.2021

B9-0272/16

**Predlog spremembe 16**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

**B9-0272/2021**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 7**

*Predlog resolucije*

7. *je seznanjen z nacionalno podatkovno strategijo Združenega kraljestva, posodobljeno dne 9. decembra 2020, ki kaže na odmik od varstva osebnih podatkov k pogostejši in širši uporabi in izmenjavi podatkov; poudarja, da stališče iz strategije, da nesporočanje podatkov lahko negativno vpliva na družbo, ni združljivo z načeli zmanjšanja količine podatkov in omejitve namena v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov in primarno zakonodajo;*

*Predlog spremembe*

7. *ugotavlja, da je v državni podatkovni strategiji za leto 2020 poudarjena zaveza Združenega kraljestva, da od EU pridobi sklep o ustreznosti in poskrbi za ustrezno varnost pri prostem pretoku podatkov v državo in iz nje; poudarja, da je pomembno spremljati vse zakonodajne spremembe, temelječe na strategiji, in oceniti njihovo združljivost s splošno uredbo o varstvu podatkov;*

Or. en



**Predlog spremembe 17**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
 v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
 Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

B9-0272/2021

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 9**

*Predlog resolucije*

9. *je zaskrbljen, ker organi Združenega kraljestva za priseljevanje uporabljajo sistem, ki izvaja obsežno obdelavo podatkov za odločanje o pravicah osebe, da ostane v državi; navaja, da ker pravo Združenega kraljestva o varstvu podatkov določa **precejšne** odstopanje od vidikov temeljnih pravic in načel varstva podatkov, kot sta pravica do dostopa in pravica posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, da ve, s kom so bili njegovi podatki izmenjani, kadar bi tako varstvo posegalo v učinkovit nadzor priseljevanja<sup>20</sup>; poudarja, da so do te izjeme upravičeni vsi upravljavci podatkov v Združenem kraljestvu, vključno z lokalnimi organi, izvajalci zdravstvene dejavnosti in zasebnimi izvajalci, vključenimi v sistem priseljevanja; je zaskrbljen zaradi nedavno razkritih informacij, da je bila v letu 2020 izjema za potrebe priseljevanja uporabljena v več kot 70 % zahtevkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, naslovljenih na ministrstvo za notranje zadeve<sup>21</sup>; poudarja, da je treba spremljanje in skladnost uporabe izjeme izvajati v skladu s standardi iz referenčnega dokumenta o ustreznosti, ki zahteva upoštevanje prakse in načela, saj poudarja, da „je treba upoštevati ne le vsebino pravil, ki se uporabljajo za osebne podatke, prenesene v tretjo državo [...],*

*Predlog spremembe*

9. *navaja, da ker pravo Združenega kraljestva o varstvu podatkov določa odstopanje od nekaterih vidikov temeljnih pravic in načel varstva podatkov, kot sta pravica do dostopa in pravica posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, da ve, s kom so bili njegovi podatki izmenjani, kadar bi tako varstvo posegalo v učinkovit nadzor priseljevanja<sup>20</sup>; poudarja, da je treba spremljanje in skladnost uporabe izjeme izvajati v skladu s standardi iz referenčnega dokumenta o ustreznosti, ki zahteva upoštevanje prakse in načela, saj poudarja, da „je treba upoštevati ne le vsebino pravil, ki se uporabljajo za osebne podatke, prenesene v tretjo državo [...], ampak tudi sistem, ki zagotavlja učinkovitost teh pravil“; je seznanjen, da sta to izjemo, do katere so upravičeni vsi upravljavci podatkov v Združenem kraljestvu, podprla informacijski pooblaščenec in sodišče, da se je nanjo mogoče sklicevati le za vsak primer posebej ter da se mora uporabljati na potreben in sorazmeren način; opozarja na nedavno razkrite informacije, da je bilo v zvezi s podatki, ki jih je ministrstvo za notranje zadeve obdelalo med 1. aprilom 2018 in 31. marcem 2019 in zadevajo 146.75 milijona posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, vloženih 17.780 zahtevkov za dostop in da je bila v*

*ampak tudi sistem, ki zagotavlja učinkovitost teh pravil“; poudarja, da to odstopanje ni bilo v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov, ko je bilo Združeno kraljestvo še država članica EU, česar Komisija v vlogi varuhinje Pogodb ni upoštevala; poudarja, da je Evropski odbor za varstvo podatkov v svojih mnenjih ugotovil, da so potrebna dodatna pojasnila o uporabi izjeme pri priseljevanju;*

---

<sup>20</sup> *Seznam št. 2 k zakonu o varstvu podatkov iz leta 2018.*

<sup>21</sup> Sporočilo za javnost skupine Open Rights Group z dne 3. marca 2021 z naslovom Documents reveal controversial Immigration Exemption used in 70% of access requests to Home Office (Dokumenti razkrivajo sporno izjemo pri priseljevanju, ki se uporablja v 70 % prošenj za dostop pri ministrstvu za notranje zadeve).

*letu 2020 izjema za potrebe priseljevanja uporabljena za več kot 70 % zahtevkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, naslovljenih na ministrstvo za notranje zadeve<sup>21</sup>; poudarja, da tudi v primerih, ko je ministrstvo za notranje zadeve uporabilo odstopanje, dostop do informacij ni bil v celoti zavržen, ampak omejen na redigirane dokumente;*

---

<sup>21</sup> Sporočilo za javnost skupine Open Rights Group z dne 3. marca 2021 z naslovom Documents reveal controversial Immigration Exemption used in 70% of access requests to Home Office (Dokumenti razkrivajo sporno izjemo pri priseljevanju, ki se uporablja v 70 % prošenj za dostop pri ministrstvu za notranje zadeve).

Or. en

17.5.2021

B9-0272/18

**Predlog spremembe 18**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

**B9-0272/2021**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 10**

*Predlog resolucije*

10. ugotavlja, da se ***ta izjema*** zdaj ***uporablja za državljane*** EU, ki prebivajo ali nameravajo prebivati v Združenem kraljestvu; ***je močno zaskrbljen, ker izjema odpravlja ključne*** priložnosti za odgovornost in pravna sredstva, in ***poudarja, da to ni ustrežna raven*** varstva;

*Predlog spremembe*

10. ugotavlja, da se ***je na to izjemo, ki se lahko izpodbija pred informacijskim pooblaščencom in sodišči Združenega kraljestva,*** zdaj ***mogoče sklicevati v zvezi z državljani*** EU, ki prebivajo ali nameravajo prebivati v Združenem kraljestvu; ***poziva Komisijo, naj pozorno spremlja uporabo te izjeme, da bi zagotovila, da ne bo odpravila ključnih*** priložnosti za odgovornost in pravna sredstva in ***da raven varstva zaradi tega ne bo neustrezna; poziva Komisijo, naj zahteva zaščitne ukrepe, ki bodo državljane EU zaščitili pred morebitno uporabo te izjeme v prihodnosti in zagotovili spoštovanje pravic in pravnega varstva, ki jih imajo državljani EU v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov;***

Or. en

17.5.2021

B9-0272/19

**Predlog spremembe 19**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

**B9-0272/2021**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 12**

*Predlog resolucije*

12. želi spomniti na primere množičnega nadzora v ZDA in Združenem kraljestvu, ki jih je razkril žvižgač Edward Snowden; **opozarja**, da **britanski vladni urad za komunikacije GCHQ v okviru programa Tempora v realnem času prestreza komunikacije prek optičnih kablov in evidentira podatke, da jih je mogoče pozneje obdelati in iskati; opozarja, da se množični nadzor vsebine komunikacij in metapodatkov izvaja ne glede na to, ali v posameznem primeru obstaja sum ali ciljni podatki;**

*Predlog spremembe*

12. želi spomniti na primere množičnega nadzora v ZDA in Združenem kraljestvu, ki jih je razkril žvižgač Edward Snowden; **želi spomniti, da je Evropsko sodišče za človekove pravice leta 2018 razsodilo, da so programi Združenega kraljestva za prestrezanje in hrambo množičnih podatkov nezakoniti, vključno s programom Tempora, ki ga izvaja britanski vladni urad za komunikacije GCHQ, ko v realnem času prestreza komunikacijo in evidentira podatke, da jih je mogoče pozneje obdelati in iskati;**

Or. en

17.5.2021

B9-0272/20

**Predlog spremembe 20**  
**Tom Vandenkendelaere, Jeroen Lenaers**  
v imenu skupine PPE

**Predlog resolucije**  
**Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve**  
Ustrezno varstvo osebnih podatkov v Združenem kraljestvu

**B9-0272/2021**

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 14**

*Predlog resolucije*

14. opozarja na svojo ugotovitev iz resolucije z dne 12. marca 2014, da programi množičnega nadzora, ki temeljijo na vsesplošni uporabi in ne na sumu ter jih izvaja britanska obveščevalna agencija GCHQ, niso združljivi z načeloma nujnosti in sorazmernosti v demokratični ter po pravu EU o varstvu podatkov ne veljajo za primerne;

*Predlog spremembe*

14. opozarja na svojo ugotovitev iz resolucije z dne 12. marca 2014, da programi množičnega nadzora, ki temeljijo na vsesplošni uporabi in ne na sumu ter jih izvaja britanska obveščevalna agencija GCHQ, niso združljivi z načeloma nujnosti in sorazmernosti v demokratični ter po pravu EU o varstvu podatkov ne veljajo za primerne; ***se zaveda, da je Združeno kraljestvo od takrat temeljito spremenilo svojo zakonodajo o nadzoru in uvedlo zaščitne ukrepe, ki presegajo pogoje, ki jih je Sodišče Evropske unije opredelilo v sodbi v zadevi Schrems II<sup>1a</sup>, in tudi zaščitne ukrepe iz zakonodaje večine držav članic o nadzoru; zlasti pozdravlja neokrnjen dostop do učinkovitega sodnega varstva; želi spomniti, da je posebni poročevalec OZN o pravici do zasebnosti pozdravil zanesljive zaščitne ukrepe, uvedene z zakonom o preiskovalnih pooblastilih iz leta 2016 glede nujnosti, sorazmernosti in neodvisnega dovoljenja sodnega organa;***

---

<sup>1a</sup> Sodba z dne 16. julija 2020, *Data Protection Commissioner proti Facebook Ireland Limited in Maximilianu Schremsu*, C-311/18, *ECLI:EU:C:2020:559*.

Or. en

AM\1231637SL.docx

PE692.539v01-00

